

05 · Campo

Povo Kamayurá · Apoio técnico voluntário externo · Versão de trabalho

A devolutiva é parte da salvaguarda. Ela demonstra respeito, permite correção de erros, evita apropriação externa e devolve à comunidade o controle sobre sua própria documentação. Inventários participativos pressupõem que os próprios grupos identifiquem, interpretem e validem suas referências culturais.[5]

Momento	O que devolver	Forma sugerida
Durante o campo	Explicação do que foi registrado no dia	Conversa ao final do dia
Até 15 dias	Lista simples dos registros	PDF impresso e áudio explicativo
Até 45 dias	Seleção de fotos e fichas preliminares	Pasta digital e cópia offline
Até 90 dias	Relatório comunitário	Versão simples, sem linguagem jurídica
Antes de publicar	Prova final de livro, site, pitch ou exposição	Reunião de validação

Itens que devem voltar à comunidade

Item	Formato
Fotos autorizadas	Digital e, se possível, impressa
Áudios e vídeos	Cópia em pendrive/HD ou dispositivo local
Fichas de grafismos	PDF simples e versão editável
Lista de restrições	Documento de consulta rápida
Próximas oportunidades de edital	Explicação simples com prazos

Perguntas para devolutiva

Pergunta	Finalidade
O que está errado ou incompleto?	Corrigir registro
O que não pode sair?	Evitar divulgação indevida
Quem faltou ouvir?	Ampliar participação

Pergunta	Finalidade
O que deve ser prioridade no próximo passo?	Planejar continuidade